

<b>K1.02</b>	<b>Kläranlage ARA Embrachertal</b>	<b>75</b>
<b>K1.02.03</b>	<b>Betriebskosten, Rechnungswesen</b>	
	Zweckverband Abwasserverbund Embrachertal (AVE)	2023-231
	Jahresrechnung 2024 - Genehmigung Gemeinderat	

---

### **Ausgangslage**

Der Abwasserverbund Embrachertal unterbreitet mit Beschluss vom 18. März 2025 die Jahresrechnung 2024 (inkl. Abschied RPK) für die ARA «Pünt» in Rorbas.

Zeitgleich hat der AVE den Jahresbericht zur Kenntnisnahme zugestellt. Der AVE hat den Bericht mit Beschluss vom 18. März 2025 gutgeheissen.

### **Erwägungen**

Die Erfolgsrechnung verzeichnet einen Aufwand von Fr. 1'776'396.22 und einen Ertrag von Fr. 44'020.53. Der daraus resultierende Aufwandüberschuss beläuft sich somit auf Fr. 1'732'375.69.

### Erfolgsrechnung

Im Vergleich Rechnung/Budget ergibt sich ein um rund Fr. 77'000.00 grösseres Defizit. Dieses setzt sich im Wesentlichen ausfolgenden Punkten zusammen:

- Fr. 162'000.00 für die Schlammabeseitigung (Fixkosten ARA Bülach), das Netzbewirtschaftungskonzept und höheren Strompreisen.
- Fr. 57'000.00 Minderkosten beim Einkauf von Chemikalien, Unterhalt Regenbecken und Zinsertrag von Festgeldanlagen.
- Fr. 28'000.00 sind auf die restlichen Positionen der Erfolgsrechnung zurückzuführen (weniger Aufwand).

### Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung weist im Verwaltungsvermögen Gesamtausgaben von Fr. 2'055'359.90 aus. Einnahmen konnten keine verbucht werden. Somit entsprechen die Gesamtausgaben gleichzeitig den Nettoinvestitionen. Die Investitionen sind tiefer ausgefallen, da sich der Ausbau der Biologie verzögert hat.

Die Abweichungsbegründungen sind im Formularsatz der Jahresrechnung 2024 auf den Seiten 4, 42 und 47 zu finden.

### **Anteil Verbandsgemeinde**

Vom Aufwandüberschuss in der Erfolgsrechnung von Fr. 1'732'375.69 entfallen auf Embrach Fr. 832'723.40 (Vorjahr: Fr. 975'272.40).

## PROTOKOLL

### Gemeinderat

2

Sitzung vom 5. Mai 2025

	<b>Anteil EW in %</b>	<b>Kosten EW in Fr.</b>	<b>Anteil FW in %</b>	<b>Kosten FW in Fr.</b>	<b>Gesamtkosten in Fr.</b>
Embrach	53.10	781'857.91	19.57	50'865.50	832'723.40
Freienstein-Teufen	10.89	160'370.72	17.87	46'442.41	206'813.15
Lufingen	16.91	249'000.20	20.85	54'182.81	303'183.00
Oberembrach	5.46	80'388.02	6.38	16'586.58	96'974.60
Rorbas	13.64	200'902.49	35.32	91'779.05	292'681.54
<b>Total</b>	<b>100.00</b>	<b>1'472'519.34</b>	<b>100.00</b>	<b>259'856.35</b>	<b>1'732'375.69</b>

### Finanzierungsübersicht

	<u>Rechnung 2024</u>	<u>Budget 2024</u>
Selbstfinanzierung	Fr. 374'088.00	Fr. 397'000.00
Nettoinvestitionen Verwaltungsvermögen	Fr.-2'055'359.90	Fr.-3'345'000.00
Finanzierungsüberschuss (+)/-fehlbetrag (-)	Fr.-1'681'271.90	Fr.-2'948'000.00
Selbstfinanzierungsgrad (in %)	18.20	12.00

Mit den Zweckverbandsstatuten, welche per 01.01.2019 in Kraft getreten sind, ist der Abwasserverbund Embrachertal vermögensfähig. Dies bedeutet in Bezug auf die Investitionen, dass die Nettoinvestitionen nicht mehr auf die Verbandsgemeinden aufgeteilt werden, sondern direkt in der Bilanz des Zweckverbandes aktiviert werden.

### B e s c h l u s s :

1. Die Jahresrechnung 2024 des Zweckverbandes Abwasserverbund Embrachertal mit einem Aufwand von Fr. 1'776'396.22, einem Ertrag von Fr. 44'020.53 und mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'732'375.69 wird genehmigt.
2. Der Anteil der Gemeinde Embrach am Aufwandüberschuss von Fr. 832'723.40 wird zur Kenntnis genommen.
3. Der Geschäftsbericht wird dankend zur Kenntnis genommen.
3. Mitteilung durch Protokollauszug an:
  - a) Abwasserverbund Embrachertal, Sekretariat, Gemeindeverwaltung Rorbas, Kirchgasse 1, 8427 Rorbas
    - unter Beilage des unterzeichneten Abschieds des Gemeinderates (Seite 7 der Jahresrechnung 2024, 3-fach mit Originalunterschriften)
  - b) K1.02.03

**PROTOKOLL**  
**Gemeinderat**

Sitzung vom 5. Mai 2025

3

Für richtigen Auszug aus dem Protokoll.

Embrach, 8. Mai 2025

Gemeinderat Embrach



Rebekka Bernhardsgrütter Derungs  
Gemeindepräsidentin



Daniel von Büren  
Co-Geschäftsführer / Gemeindeschreiber